

Číslo: W/0063/04/25

Dňa: 24.02.2026

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj, ako príslušný orgán podľa § 3 ods. 1, § 3 ods. 2 písm. d), § 4 ods. 1 a § 4 ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

rozhodol takto:

účastníkovi konania:

Obchodné meno: **HORNBACH - Baumarkt SK spol. s r.o.**
sídlo: **Galvaniho 9, 821 04 Bratislava**
IČO: **35 838 949**

na základe kontroly vykonanej dňa 19.03.2025 a 16.04.2025 v prevádzkarni Hornbach, Na pasienkoch 4840/18, Nitra, pričom za účelom kontroly označovania a bezpečnosti sortimentnej skupiny hračiek, vykonali inšpektori SOI kontrolný nákup účtovaný v celkovej hodnote 17,37 €, ktorý pozostával z 1 druhu hračky – 1bal. „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ á 17,37 €/ks (doklad z elektronickej pokladnice č. 6853 zo dňa 19.03.2025 bol stornovaný a ponechaný na prevádzke),

- **pre porušenie zákazu podľa ustanovenia § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov** (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého *distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne*, keď pri výkone kontroly bolo inšpektormi SOI zistené, že účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora (podľa nadobúdacieho dokladu – faktúra č. 3015665183 zo dňa 18.01.2022 nadobudol účastník konania nižšie uvedenú hračku od dodávateľa HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, BORNHEIM/PFALZ, Nemecko) sprístupnil na trhu 1 druh hračky v celkovej hodnote 52,11 €, pri ktorej si výrobca nesplnil povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, a to:

„Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ á 17,37 €/bal. v počte 3 bal. (nachádzajúce sa v ponuke pre spotrebiteľa v čase kontroly dňa 19.03.2025), nakoľko:

- na predmetnej hračke chýba označenie CE;

- **pre porušenie zákazu podľa ustanovenia § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek**, v zmysle ktorého *distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku*, keď pri výkone kontroly bolo inšpektormi SOI zistené, že účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora (podľa nadobúdacieho dokladu – faktúra č. 3015665183 zo dňa 18.01.2022 nadobudol účastník konania nižšie uvedenú hračku od dodávateľa HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, BORNHEIM/PFALZ, Nemecko) sprístupnil na trhu 1 druh hračky – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ á 17,37 €/bal. v počte 3 bal. (nachádzajúce sa v ponuke pre spotrebiteľa v čase kontroly dňa 19.03.2025), ku ktorej neboli zabezpečené bezpečnostné upozornenia doplnené krátkou informáciou o osobitnom nebezpečenstve vysvetľujúcim toto bezpečnostné opatrenie. Informácie pre užívateľa neboli v kodifikovanej podobe štátneho jazyka (na štítku výrobku bolo uvedené v nemeckom jazyku: Lernen y Spielen, Strapazierfähig, Pflegeliecht, Abwaschbar, Schadstofffrei);
- **pre porušenie povinnosti podľa ustanovenia § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek**, v zmysle ktorého *distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku*, keď v zmysle inšpekčného záznamu zo dňa 19.03.2025 mal účastník konania predložiť k hračke – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ okrem iného aj ES vyhlásenie o zhode, ktoré mal zaslať na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj (na e-mailovú adresu nr@soi.sk alebo na poštovú adresu Staničná 9, 950 50 Nitra), a to v termíne najneskôr do 26.03.2025, pričom účastník konania zaslal dňa 28.03.2025 na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj k predmetnej hračke ES vyhlásenie o zhode v nemeckom jazyku „EG-KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG“; v českom jazyku „ES PROHLÁŠENÍ o SHODĚ“ a v štátnom jazyku, ktoré bolo vydané výrobcou *SkyFloor GmbH, Sandvochumer WEg 33c, 59192 Bergamen, Germany* dňa 27.03.2025, t. j. po dátume kontroly, zároveň dňa 28.03.2025 účastník konania zaslal doklad „Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.“ pre žiadateľa, výrobcu „Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluolst Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province“ napriek tomu, že vyhlásenie o zhode je oprávnený vydať len výrobca, resp. splnomocnený zástupca výrobcu, pričom ES vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku účastník konania nepredložil ani v čase kontroly dňa 16.04.2025 a teda účastník konania nepreukázal orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody k predmetnej hračke v štátnom jazyku,

u k l a d á

účastníkovi konania podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek pokutu vo výške **2 000,- €** (slovom dvetisíc eur).

Odôvodnenie

Dňa 19.03.2025 a 16.04.2025 vykonali inšpektori SOI kontrolu v prevádzkarni Hornbach, Na pasienkoch 4840/18, Nitra.

Za účelom kontroly označovania a bezpečnosti sortimentnej skupiny hračiek, vykonali inšpektori SOI kontrolný nákup účtovaný v celkovej hodnote 17,37 €, ktorý pozostával z 1 druhu

hračky – 1bal. „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ á 17,37 €/ks (doklad z elektronickej pokladnice č. 6853 zo dňa 19.03.2025 bol stornovaný a ponechaný na prevádzke).

Pri výkone kontroly bolo inšpektormi SOI zistené, že účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora (podľa nadobúdacieho dokladu – faktúra č. 3015665183 zo dňa 18.01.2022 nadobudol účastník konania nižšie uvedenú hračku od dodávateľa HORNBAACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, BORNHEIM/PFALZ, Nemecko) sprístupnil na trhu 1 druh hračky v celkovej hodnote 52,11 €, pri ktorej si výrobca nesplnil povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, a to:

- „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ á 17,37 €/bal. v počte 3 bal. (nachádzajúce sa v ponuke pre spotrebiteľa v čase kontroly dňa 19.03.2025), nakoľko:
 - na predmetnej hračke chýba označenie CE.

Vyššie uvedeným konaním účastníka konania došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne*“.

Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Výrobca je povinný umiestniť označenie CE podľa § 12*“.

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Výrobca alebo splnomocnený zástupca je povinný umiestniť na hračke označenie CE pred jej uvedením na trh. Za označením CE sa môže umiestniť piktogram alebo iná značka označujúca riziko alebo osobitný spôsob použitia*“.

Podľa § 12 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*O hračke s označením CE sa predpokladá, že spĺňa požiadavky ustanovené týmto zákonom. Označenie CE sa môže umiestniť na hračku, len ak bolo vydané ES vyhlásenie o zhode podľa § 11*“.

Podľa § 12 ods. 3 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Označenie CE na hračke musí byť viditeľné, čitateľné a neodstrániteľné; ak to nie je možné vzhľadom na veľkosť hračky, označenie CE sa umiestni na štítku, na obale hračky, v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch k hračke. Ak je hračka predávaná priamo z vystaveného skupinového obalu, označenie CE sa umiestni na tento skupinový obal*“.

Podľa § 12 ods. 4 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Ak označenie CE umiestnené na hračke nie je viditeľné cez obal, umiestni sa aj na obale hračky*“.

Ďalej bolo pri výkone kontroly inšpektormi SOI zistené, že účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora (podľa nadobúdacieho dokladu – faktúra č. 3015665183 zo dňa 18.01.2022 nadobudol účastník konania nižšie uvedenú hračku od dodávateľa HORNBAACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, BORNHEIM/PFALZ, Nemecko) sprístupnil na trhu 1 druh hračky – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN:

4260482203405“á 17,37 €/bal. v počte 3 bal. (nachádzajúce sa v ponuke pre spotrebiteľa v čase kontroly dňa 19.03.2025), ku ktorej neboli zabezpečené bezpečnostné upozornenia doplnené krátkou informáciou o osobitnom nebezpečenstve vysvetľujúcim toto bezpečnostné opatrenie. Informácie pre užívateľa neboli v kodifikovanej podobe štátneho jazyka (na štítku výrobku bolo uvedené v nemeckom jazyku: Lernen y Spielen, Strapazierfähig, Pflegeliecht, Abwaschbar, Schadstofffrei).

Vyššie uvedeným konaním účastníka konania došlo k porušeniu § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „Distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.“.

Podľa § 10 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „Výrobca je povinný na hračke, na štítku alebo na spotrebiteľskom obale hračky, a ak to nie je možné, v návode na použitie jasne viditeľným, ľahko čitateľným a ľahko zrozumiteľným spôsobom uviesť upozornenia podľa odsekov 3 až 5, pričom pred textom upozornenia sa uvedie slovo „Upozornenie“ alebo „Upozornenia“. Upozornenia, ktoré majú vplyv na rozhodovanie spotrebiteľa o kúpe hračky, upozornenia podľa odseku 3 a osobitné upozornenia podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorý vydá Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“), je výrobca povinný uviesť na spotrebiteľskom obale alebo iným spôsobom tak, aby boli pre spotrebiteľa viditeľné pred kúpou hračky.“

V zmysle inšpekčného záznamu zo dňa 19.03.2025 mal účastník konania predložiť k hračke – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ okrem iného aj ES vyhlásenie o zhode, ktoré mal zaslať na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj (na e-mailovú adresu nr@soi.sk alebo na poštovú adresu Staničná 9, 950 50 Nitra), a to v termíne najneskôr do 26.03.2025, pričom účastník konania zaslal dňa 28.03.2025 na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj k predmetnej hračke ES vyhlásenie o zhode v nemeckom jazyku „EG-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG“; v českom jazyku „ES PROHLÁŠENÍ o SHODĚ“ a v štátnom jazyku, ktoré bolo vydané výrobcou SkyFloor GmbH, Sandvochumer WEg 33c, 59192 Bergamen, Germany dňa 27.03.2025, t. j. po dátume kontroly, zároveň dňa 28.03.2025 účastník konania zaslal doklad „Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.“ pre žiadateľa, výrobcu „Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluolst Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province“ napriek tomu, že vyhlásenie o zhode je oprávnený vydať len výrobca, resp. splnomocnený zástupca výrobcu, pričom ES vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku účastník konania nepredložil ani v čase kontroly dňa 16.04.2025 a teda účastník konania nepreukázal orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody k predmetnej hračke v štátnom jazyku.

Vyššie uvedeným konaním účastníka konania došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „Distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.“

Za zistené nedostatky, a tým aj za preukázané porušenie § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 1 písm. b), § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, citované vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, zodpovedá v plnom rozsahu účastník konania ako hospodársky subjekt v postavení distribútora.

Podľa § 1 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Tento zákon upravuje povinnosti výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu, distribútora a notifikovanej osoby.*“

Podľa čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „*Nariadenie EÚ č. 2019/1020*“), sprístupnenie na trhu je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezodplatne.

Podľa čl. 3 ods. 10 Nariadenia EÚ č. 2019/1020, distribútorom je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa čl. 3 ods. 13 Nariadenia EÚ č. 2019/1020, hospodársky subjekt je výrobca, splnomocnený zástupca, dovozca, distribútor, poskytovateľ logistických služieb alebo akákoľvek iná fyzická alebo právnická osoba, ktorá podlieha povinnostiam súvisiacim s výrobou výrobkov, s ich sprístupňovaním na trhu alebo uvádzaním do prevádzky v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Na základe uvedených skutočností bolo účastníkovi konania zaslané oznámenie o začatí správneho konania č. W/0063/04/25 zo dňa 23.01.2026 do jeho aktivovanej elektronickej schránky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy www.slovensko.sk, ktoré bolo účastníkovi konania doručené dňa 26.01.2026.

V zmysle § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k dôvodom konania do 8 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania.

K oznámeniu o začatí správneho konania sa účastník konania v lehote stanovenej správnym orgánom nevyjadril.

Vo vysvetlivke k inšpekčnému záznamu zo dňa 19.03.2025 asistent riaditeľa účastníka konania (prítomný pri kontrole) uviedol, že prijal nápravné opatrenie.

Vo vysvetlivke k inšpekčnému záznamu zo dňa 16.04.2025 asistent riaditeľa účastníka konania (prítomný pri kontrole) uviedol, že prijal nápravné opatrenie.

Dňa 26.03.2025 bol na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj zo strany účastníka konania doručený e-mail, ktorý obsahoval nasledovné doklady: faktúra č. 3015665183 zo dňa 18.01.2022 od dodávateľa HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, BORNHEIM/PFALZ, Nemecko na predmetnú hračku v množstve 6 ks; „*Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC*“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „*DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.*“ pre žiadateľa, výrobcu „*Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluost Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province*“ na výrobok Foam floor mat č. modelu 60x6 a 30x30cm.

Dňa 28.03.2025 bol na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj zo strany účastníka konania doručený e-mail, ktorý obsahoval nasledovné doklady: ES vyhlásenie o zhode v nemeckom jazyku „EG-KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG“; v českom jazyku „ES PROHLÁŠENÍ o SHODĚ“ a v štátnom jazyku, ktoré bolo vydané výrobcom *SkyFloor GmbH, Sandvochumer WEg 33c, 59192 Bergamen, Germany* dňa 27.03.2025, t. j. po dátume kontroly; „Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.“ pre žiadateľa, výrobcu „*Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluolst Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province*“ na výrobok Foam floor mat č. modelu 60x6 a 30x30cm.

Dňa 17.04.2025 bol na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj zo strany účastníka konania doručený e-mail, ktorý obsahoval nasledovné vyjadrenie: „...v prílohe vám zasielam ďalšie požadované doklady a dokumentáciu, ktoré vyplývajú na základe vašej kontroly zo dňa 16.4.2025. Príloha: Počet dodaných ks a počet predaných ks. Na predajniach sa nenachádza žiadna skladová zásoba...“

K tomu správny orgán uvádza, že následné prijatie opatrení po vykonaní kontroly nemá vplyv na vyvodenie zodpovednosti voči účastníkovi konania, nakoľko dodatočné uskutočnenie nápravy nedostatkov zistených vykonanou kontrolou nepredstavuje okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za porušenie povinností a zákazov stanovených zákonom. V tejto súvislosti je potrebné poukázať na povinnosť distribútora podľa § 7 ods. 2 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor povinný bezodkladne zabezpečiť prijatie nevyhnutných nápravných opatrení s cieľom dosiahnuť zhodu hračky s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom alebo osobitným predpisom, a ak je to potrebné, hračku stiahnuť z trhu alebo ju prevziať späť, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nie je v súlade s požiadavkami ustanovenými týmto zákonom. Z uvedeného ustanovenia jednoznačne vyplýva, že dodatočné odstránenie nedostatkov predstavuje povinnosť pre účastníka konania ako kontrolovaného subjektu.

Predmetom kontroly SOI je porovnávanie zisteného skutkového stavu so stavom požadovaným právnymi predpismi, ktorých dodržiavanie je SOI oprávnená kontrolovať. Správny orgán má za to, že kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je kompetenčným zákonom SOI, upravujúcim procesný postup pri výkone kontrol za účelom kontroly vnútorného trhu v oblasti ochrany spotrebiteľa. Po preskúmaní celej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Povinnosťou distribútora je zabezpečiť splnenie všetkých povinností a dodržanie všetkých zákazov tak, ako to určuje zákon č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, čo však vzhľadom k vyššie uvedenému nebolo splnené. Rozhodujúce je porovnanie kontrolou zisteného stavu so stavom požadovaným zákonom. Jednotlivé ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek majú kogentný charakter a teda nie je možné sa od nich odchýliť. Distribútor zodpovedá za ich nedodržanie objektívne a správny orgán pri hodnotení, či ide o porušenie zákona alebo nie nemôže prihliadať na žiadne subjektívne dôvody. Správne delikty distribútorov sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek. Podstatné je iba to, či k porušeniu zákona objektívne došlo alebo nie. Účastník konania ako distribútor tak zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt.

Pokiaľ ide predložené ES vyhlásenie o zhode v nemeckom jazyku „EG-KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG“; v českom jazyku „ES PROHLÁŠENÍ o SHODĚ“

a v štátnom jazyku, ktoré bolo vydané výrobcom *SkyFloor GmbH, Sandvochumer WEg 33c, 59192 Bergamen, Germany* dňa 27.03.2025, uvedené vyhlásenia o zhode boli vydané dňa 27.03.2025, t. j. až po vykonanej kontrole predmetnej hračky resp. až po jej sprístupnení na trhu Slovenskej republiky. Z uvedeného dôvodu nie je možné na ne prihliadať, a ani ich považovať za vyhlásenia o zhode k hračke, ktorá bola predmetom kontroly zo dňa 19.03.2025. O uvedenej skutočnosti bol účastník konania informovaný v inšpekčnom zázname zo dňa 16.04.2025.

Čo sa týka predloženého dokladu „*Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC*“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „*DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.*“ pre žiadateľa, výrobcu „*Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluolst Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province*“. Daný doklad je vydaný pre vyššie uvedeného výrobcu s obchodnou značkou „*Linyi Qingtao Plastic Products Factory*“. Uvedená obchodná značka nebola uvedená na kontrolovanom výrobku a ani na žiadnom inom doručenom doklade. Doklad odkazuje na výrobok Foam floor mat č. modelu 60x60 a 30x30cm. Výrobok o takýchto rozmeroch nebol predmetom kontroly vykonanej dňa 19.03.2025. Vyššie uvedený doklad teda nie je možné považovať za vyhlásenie o zhode a to z dôvodu, že vypracovať a vydať vyhlásenie o zhode, t. j. potvrdenie, ktoré preukazuje splnenie všetkých základných požiadaviek a požiadaviek ustanovených zákonom č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek je v zmysle tohto zákona povinnosťou výrobcu resp. splnomocneného zástupcu výrobcu. O uvedenej skutočnosti bol účastník konania informovaný v inšpekčnom zázname zo dňa 16.04.2025.

Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj, ako príslušný správny orgán, preskúmal podkladový materiál v predmetnej veci v celom rozsahu a dospel k záveru, že protiprávny skutkový stav bol v danom prípade spoľahlivo preukázaný.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek prihladené najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či sa jednalo o opakované porušenie zákazu podľa § 7 ods. 1 písm. a); § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a povinnosti podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Pri určení výšky pokuty správny orgán vzal do úvahy, že účastník konania nedodrжал zákaz vyplývajúci z § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, keď na hračke – „*Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405*“ nebolo uvedené označenie CE. Distribútor je povinný preveriť, či je na hračke umiestnené označenie CE, ktoré na nej umiestňuje výrobca, ak sa postupom posudzovania zhody preukáže, že hračka spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Označeniu výrobku CE musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá, a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Existuje množstvo hračiek, ktoré v praxi síce na prvý pohľad svoj účel plnia, ale nespĺňajú kritériá pre uvedenie výrobku na trh, napr. z dôvodu, že nie sú bezpečné a predstavujú závažné riziko. Hračka, na ktorej označenie CE absentuje alebo nie je na nej umiestnené v správnom tvare, nemôže byť sprístupnená na trhu, nakoľko u nej nie je preukázané, že spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona.

Pri posudzovaní času trvania protiprávneho konania správny orgán zohľadnil, že vyššie špecifikovaný jeden druh hračky bol sprístupnený spotrebiteľovi ku dňu vykonania kontroly, t. j. dňa 19.03.2025, a to bez splnenia zákonom stanovenej povinnosti podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., čím došlo k porušeniu uvedeného ustanovenia.

Ďalej pri určení výšky pokuty správny orgán prihliadol aj na nedodržanie zákazu ustanoveného v § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek v kontexte s vyššie uvedenými kritériami pre určenie výšky pokuty. Účastník konania sa dopustil porušenia zákona tým, že u 1 druhu hračky – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ neboli zabezpečené bezpečnostné upozornenia doplnené krátkou informáciou o osobitnom nebezpečenstve vysvetľujúcim toto bezpečnostné opatrenie. Informácie pre užívateľa neboli v kodifikovanej podobe štátneho jazyka (na štítku výrobku bolo uvedené v nemeckom jazyku: Lernen y Spielen, Strapazierfähig, Pfliegeliecht, Abwaschbar, Schadstofffrei). V zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek je účastník konania povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Pri absencii týchto informácií je porušené právo spotrebiteľa na riadne a úplné informácie o výrobku. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty zároveň vzal do úvahy, že ponechanie vyššie uvedených výrobkov v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi by mohlo, v dôsledku chýbajúcich bezpečnostných pokynov a upozornení v štátnom jazyku, viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom, resp. nevhodnom použití, či nevhodnej manipulácii s výrobkami. Podľa správneho orgánu je predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov ohrožovaním zdravia spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania v dôsledku absencie bezpečnostných pokynov a upozornení v štátnom jazyku. Zdravie patrí pritom medzi najdôležitejšie hodnoty, na ochrane ktorých je celospoločenský záujem. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že nedostatok v plnení informačných povinností bol zistený vo vzťahu k výrobku (hračke), pri ktorej je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobok určený pre obzvlášť ohrozenú skupinu ľudí, teda deti.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spadajúceho pod § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek správny orgán zároveň zohľadnil, že vyššie špecifikovaný 1 druh hračky sa preukázateľne nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa v čase kontroly dňa 19.03.2025.

Rovnako tak pri určení výšky pokuty správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že účastník konania si nesplnil povinnosť poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, nakoľko napriek povinnosti uloženej v inšpekčnom zázname zo dňa 19.03.2025, a to predložiť Inšpektorátu SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj k vyššie 1 druhu hračky – „Detské penové puzzle ABC + ČÍSLA, artikeL-Nr.: 900/122/143/01284, EAN: 4260482203405“ okrem iného aj ES vyhlásenie o zhode, pričom účastník konania síce zaslal dňa 28.03.2025 na Inšpektorát SOI so sídlom v Nitre pre Nitriansky kraj k predmetnej hračke ES vyhlásenie o zhode v nemeckom jazyku „EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG“; v českom jazyku „ES PROHLÄSENÍ o SHODĚ“ a v štátnom jazyku, ktoré bolo vydané výrobcom *SkyFloor GmbH, Sandvochumer WEg 33c, 59192 Bergamen, Germany* dňa 27.03.2025, t. j. po dátume kontroly, zároveň dňa 28.03.2025 účastník konania síce zaslal doklad „*Certificate Of Compliance, Cetificate No: TST20240970276-6EC*“ zo dňa 27.09.2024 vydaný spoločnosťou „*DONGGUAN TRUE SAFETY TESTING Co., Ltd.*“ pre žiadateľa, výrobcu „*Linyi Qingtao Plastic Products Factory, Jinluolst Road, Jinluo Industrial Park, LanShan District, Linyi City, Shadong Province*“ napriek tomu, že vyhlásenie o zhode je oprávnený vydať len výrobca, resp. splnomocnený zástupca výrobcu, pričom ES vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku účastník konania nepredložil ani v čase kontroly dňa 16.04.2025 a teda účastník konania nepreukázal orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody k predmetnej hračke v štátnom jazyku. Neposkytnutie relevantných dokumentov potrebných na preukázanie zhody hračky možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Závažnosť protiprávneho konania spočíva tiež v tom, že zákonodarca stanovením plnenia povinnosti pre distribútora

poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, garantoval orgánu dohľadu právo na informácie, a tým pádom právo na ochranu spotrebiteľa pred hračkami nespĺňajúcimi požiadavky určené v citovanej právnej úprave. Porušením danej povinnosti nebol úmysel zákonodarcu naplnený. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej vykonať v prípade potreby všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov – detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Čas trvania protiprávneho konania spadajúceho pod § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek pretrváva až do súčasnosti, nakoľko účastník konania do času vydania tohto rozhodnutia neposkytol orgánu dohľadu žiadané ES vyhlásenia o zhode v štátnom jazyku ku kontrolovanému 1 druhu hračky.

Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami, ako aj na počet a celkovú hodnotu dotknutého výrobku, ktorá činí 52,11 €.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne. Vzhľadom na objektívnu zodpovednosť účastníka konania za porušenie § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 1 písm. b) a § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek nie je podstatný úmysel účastníka konania, zavinenie sa v tomto prípade neskúma.

Čo sa týka následkov protiprávneho stavu, následkom je nedodržanie minimálneho štandardu pri sprístupňovaní hračiek na trhu. Je potrebné zdôrazniť, že uvedené správne delikty nemožno bagatelizovať, nakoľko len prísny dodržiavací podmienok ustanovených právnymi predpismi pre sprístupňovanie hračiek na trh je možné zabezpečovať verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že sa nejednalo o opakované porušenie zákazov, resp. povinnosti podľa zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

V zmysle § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek „*Orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*“

Z ustanovenia § 23 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek vyplýva správne mu orgánu obligatórna povinnosť pristúpiť k uloženiu pokuty v prípade zistenia porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek.

Správny orgán prihliadol aj na špecifiká daného prípadu a proporcionalitu uloženej pokuty vo vzťahu k najvyššej možnej pokute, ktorú správny orgán za porušenie povinnosti môže uložiť, a to od 500 eur do 30 000 eur. Správny orgán pri zvažovaní výšky pokuty a jej následnom určení okrem zákonných predpokladov uvedených v ustanovení § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek, prihliadal i na charakter sankcie ako takej, ktorou je jej preventívna a represívna funkcia, pričom ak ide o finančný postih, nemôže byť neprimerane mierny vo vzťahu k závažnosti protiprávneho konania a jeho následkom, nevyhnutne teda musí v sebe obsahovať aj represívnu zložku. Zároveň nesmie predstavovať výlučne represiu. Na to, aby sankcia plnila svoju preventívnu funkciu, jej výška musí byť stanovená tak, aby sa sankcionovaná osoba vyvarovala do budúcnosti porušení zákonných ustanovení. Správny orgán má za to, že pokuta uložená účastníkovi konania je uložená odôvodnene, v adekvátnej výške a voči účastníkovi konania tak plní represívnu ako aj preventívnu funkciu.

Po preskúmaní predmetnej právnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Keďže správny orgán uložil pokutu v zákonnej sadzbe má za to, že pokuta uložená v tejto výške je s prihliadnutím na zákonom stanovené medze a hľadiská pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona a od uloženej pokuty očakáva nielen represívny, ale aj preventívny účinok.